

# INTRASITE<sup>◊</sup> CONFORMABLE

Hydrogelové krytí ran

## Popis

INTRASITE<sup>◊</sup> Conformable sestává z netkaného krytí s čírym amorfním hydrogелеm. Hydrogel obsahuje modifikovaný polymer karboxymethylcelulózy, propylen glykol a vodu.

## Princip funkce

INTRASITE Conformable jemnou rehydratací nekrotické tkáně podporuje přirozené odstranění detritu prostřednictvím autolýzy. Rovněž uvolňuje a absorbuje odumřelou tkáň a exsudát. INTRASITE Conformable zajišťuje vlhké prostředí rány. Nepoškozuje životaschopné tkáně nebo kůži obklopující rány. INTRASITE Conformable usnadňuje jemné naplnění dutinových ran a umožňuje jejich hojení od spodiny, navíc napomáhá aplikaci gelu do členitých oblastí.

## Indikace

Krytí INTRASITE Conformable je určeno k použití u otevřených ran, např. dekubitů, sekundárního průběhu hojení chirurgických ran, maligních ran, mělkých ran, exkoriované kůže a radiačních popálenin.

## Kontraindikace

Nepoužívejte v případě známé citlivosti na INTRASITE Conformable nebo na kteroukoli z jeho složek.

## Bezpečnostní opatření

Pokud se objeví známky podráždění nebo citlivosti, přerušete používání. Při použití krytí INTRASITE Conformable v blízkosti očí je nutné dbát opatnosti. Vyvarujte se požití. Nepoužívejte na popraskané bradavky. Před radiační terapií zajistěte odstranění zbylého gelu. INTRASITE Conformable je výrobek pro jedno použití. Při použití u více než jednoho pacienta může dojít ke křížové kontaminaci nebo infekci. Otevření sáčku s krytím naruší sterilní bariéru, a proto se nepoužité krytí nesmí uchovávat pro pozdější použití.

## Návod k použití

Pokud se přípravek používá na infikované rány, infekce se musí ošetřit podle místního klinického protokolu. U mělkých ran naneste alespoň dvě vrstvy krytí. Před radiační terapií zajistěte odstranění zbylého gelu.

1. Vyčistěte ránu sterilním fyziologickým roztokem.
2. Aplikujte krytí podle potřeby tak, aby se volně vyplnila nebo zakryla rána.
3. Zakryjte sekundárním krytím, např. fóliovým nebo absorpčním krytím.
4. Při výměně krytí postupujte tak, že ho jednoduše jemně odstraníte klíšťkami a ránu propláchněte sterilním fyziologickým roztokem.

Zkontrolujte, že bylo odstraněno veškeré krytí. Doporučuje se měnit krytí alespoň každé tři dny.

# INTRASITE<sup>◊</sup> CONFORMABLE

Hydroželowy opatrunek rany

## Opis

Opatrunek INTRASITE<sup>◊</sup> Conformable składa się z nietkanego opatrunku z przezroczystym bezpostaciowym hydrożelem. Hydrożel zawiera modyfikowany polimer karboksymetylocelulozy, glikol propylenowy i wodę.

## Sposób działania

Opatrunek INTRASITE Conformable wspomaga naturalne oczyszczenie rany w wyniku autolizy poprzez delikatne ponowne nawilżenie tkanki martwiczej. Również rozluźnia i wchłania martwicę rozplywną oraz wysięk. Opatrunek INTRASITE Conformable zapewnia wilgotne środowisko ran. Nie uszkadza żywej tkanki ani skóry otaczającej rany. Opatrunek INTRASITE Conformable ułatwia delikatne wypełnianie jam ran, umożliwiając ich gojenie się od podstawy, a także ułatwia nakładanie żelu na niewygodne miejsca.

## Wskazania

Opatrunek INTRASITE Conformable jest wskazany do stosowania w otwartych ranach, np. odleżynach, ranach chirurgicznych gojących się wtórnie, ranach złośliwych, ranach płytkich, ranach pooperacyjnych i oparzeniach popromiennych.

## Środki ostrożności

Jeśli pojawią się oznaki podrażnienia lub nadwrażliwości, przerwać stosowanie. Opatrunek INTRASITE Conformable należy używać ostrożnie w okolicy oczu. Unikać poknięcia. Unikać stosowania na pękniętych sutkach. Upewnić się, że pozostaty żel został usunięty przed radioterapią. Opatrunek INTRASITE Conformable jest przeznaczony do jednorazowego użycia. W przypadku stosowania u więcej niż jednego pacjenta może dojść do skażenia krzyżowego lub zakażenia. Otwarcie torebki na opatrunek powoduje utratę sterylnej bariery, dlatego nie należy pozostawiać nieużytego opatrunku do późniejszego użycia.

## Instrukcja używania

W przypadku stosowania produktu na zakażone rany zakażenie należy leczyć zgodnie z lokalnym protokołem klinicznym. W przypadku płytkich ran należy nałożyć co najmniej dwie warstwy opatrunku. Upewnić się, że pozostaty żel został usunięty przed radioterapią.

1. Oczyszczyć ranę jałowym roztworem soli fizjologicznej.
2. Nałożyć opatrunek, aby luźno wypełnić lub zakryć ranę.
3. Przykryć opatrunkiem zewnętrznym np. opatrunkiem foliowym lub chłonnym.
4. Aby zmienić opatrunek, wystarczy delikatnie zdjąć go kleszczykami i przepłukać ranę jałowym roztworem soli fizjologicznej.

Upewnić się, że wszystkie opatrunki zostały usunięte. Zaleca się zmianę opatrunku co najmniej co trzy dni.

# INTRASITE<sup>◊</sup> CONFORMABLE

Hidrogelna obloga za rane

## Opis

INTRASITE<sup>◊</sup> Conformable sestavlja netkana obloga z bistrim amorfnim hidrogelom. Hidrogel vsebuje modificiran polimer karboksimetilne celuloze, propilenglikol in vodo.

## Način delovanja

INTRASITE Conformable spodbuja naravno odstranjevanje nekrotičnega tkiva z avtolizo, tako da ga blago rehidrira. Poleg tega tudi rahlja in absorbira fibrinske obloge in eksudat. INTRASITE Conformable zagotavlja vlažno okolje rane. Ne škodi viabilnemu tkivu ali koži okrog ran. INTRASITE Conformable olajša nežno zapolnjevanje votlinah ran, s čimer omogoča njihovo celjenje od dna, ter omogoča lažji nanos gela na nerodne predele.

## Indikacije

INTRASITE Conformable je indiciran za uporabo pri odprtih ranah, kot so razjede zaradi pritiska, kirurške rane s sekundarnim celjenjem, maligne rane, plitve rane, odrgnjena koža in opekline zaradi sevanja.

## Kontraindikacije

Ne uporabljajte v primeru znane občutljivosti na INTRASITE Conformable ali katero koli od njegovih sestavin.

## Previdnostni ukrepi

Če se pojavijo znaki draženja ali občutljivosti, prenehajte z uporabo. INTRASITE Conformable je treba v bližini oči uporabljati previdno. Izogibajte se zaužitju. Izogibajte se uporabi na razpokanih prsnih bradavicah. Pred zdravljenjem z obsevanjem poskrbite za odstranitev preostalega gela. INTRASITE Conformable je izdelek za enkratno uporabo. Če se uporablja pri več kot enem pacientu, lahko pride do navzkrižne kontaminacije ali okužbe. Z odpiranjem vrečke z oblogo se poškoduje sterilna pregrada, zato neuporabljenih oblog ni dovoljeno shraniti za poznejšo uporabo.

## Navodila za uporabo

Kadar izdelek uporabljate na okuženih ranah, je treba okužbo zdraviti v skladu z lokalnim kliničnim protokolom. Pri plitvih ranah namestite najmanj dva sloja obloge. Pred zdravljenjem z obsevanjem poskrbite za odstranitev preostalega gela.

1. Rano očistite s sterilno fiziološko raztopino.
2. Oblogo namestite, kot je potrebno, da rano narahlo zapolnite ali pokrijete.
3. Pokrijte s sekundarno oblogo, npr. s filmsko oblogo ali vpojno oblogo.
4. Za zamenjavo oblogo preprosto nežno odstranite s prijemalko in rano sperite s sterilno fiziološko raztopino.

Prepričajte se, da ste odstranili vse obloge. Priporočljivo je, da oblogo zamenjate najmanj vsake tri dni.

## Dostupnost produktu

Kód	Rozměry	Dostupnost
66000324	10 cm x 10 cm / 7,5 g† gelu	Krabice 10 ks
66000325	10 cm x 20 cm / 15 g† gelu	Krabice 10 ks
66000326	10 cm x 40 cm / 30 g† gelu	Krabice 10 ks

†Nominalní plnění

Smith & Nephew Medical Limited, 101 Hessle Road, Hull, HU3 2BN Anglie

°Ochranná známka společnosti Smith & Nephew

©Smith & Nephew Datum vydání 05/2020 www.smith-nephew.com



2797



Nepoužívejte, pokud je obal poškozený

Zelený bod

## Dostępność produktu

Kod	Wymiary	Dostępność
66000324	10 cm x 10 cm / 7,5 g† żel	Kartonik zawiera 10 sztuk
66000325	10 cm x 20 cm / 15 g† żel	Kartonik zawiera 10 sztuk
66000326	10 cm x 40 cm / 30 g† żel	Kartonik zawiera 10 sztuk

†Nominalne obciążenie

Smith & Nephew Medical Limited, 101 Hessle Road, Hull HU3 2BN, Anglia

°Znak towarowy firmy Smith & Nephew ©Smith & Nephew Data wydania 05/2020

www.smith-nephew.com



2797



Nie używać, jeżeli opakowanie jest uszkodzone

Zielony punkt

## Razpoložljivost izdelkov

Koda	Velikost	Razpoložljivost
66000324	10 cm x 10 cm/7,5 g† gela	10 v škatli
66000325	10 cm x 20 cm/15 g† gela	10 v škatli
66000326	10 cm x 40 cm/30 g† gela	10 v škatli

†Nazivna količina

Smith & Nephew Medical Limited, 101 Hessle Road, Hull HU3 2BN, Anglija

°Blagovna znamka družbe Smith & Nephew ©Smith & Nephew Datum izdaje 05/2020

www.smith-nephew.com



2797



Ne uporabljajte, če je ovojina poškodovana

Zelena točka